

NL Handleiding: Cosy & Trendy Warmhoudplaat Roestvrij Staal met 2 Theelichthouders - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Producttitel

Cosy & Trendy Warmhoudplaat Roestvrij Staal met 2 Theelichthouders - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Inhoud van het product

- 1x Warmhoudplaat roestvrij staal (Lengte 26,4 cm, Breedte 14,9 cm, Hoogte 7 cm)
- 2x Theelichthouders (uitneembaar en verschuifbaar)
- Materiaal: Roestvrij staal (RVS)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Warmhouden van gerechten, theepotten en kleine pannen op tafel of buffet
- Warmteregelaar: Plaats waxinelichtjes in de verschuifbare en uitneembare houders om warmte naar wens in te stellen
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen
- Onderhoudsvriendelijk: Roestvrij staal laat zich eenvoudig afnemen en schoonmaken
- Niet geschikt voor direct vuur of elektrische warmtebronnen: Uitsluitend voor gebruik met theelichtjes

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het direct na het wassen af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een speciale RVS-reiniger of een oplossing van water en witte azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om vochtophoping te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuur: Het product kan heet worden bij contact met warme vloeistoffen of voedsel. Gebruik een ovenhandschoen of pannenlap indien nodig.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
- Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat tijdens gebruik om omvallen te voorkomen.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gooi afgedankt roestvrij staal niet bij het restafval.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat in uw gemeente.

- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. rubber of kunststof) vóór inlevering en voer deze apart af.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cosy & Trendy Warming Plate Stainless Steel with 2 Tea Light Holders - 26.4 x 14.9 x 7 cm

Product Title

Cosy & Trendy Warming Plate Stainless Steel with 2 Tea Light Holders - 26.4 x 14.9 x 7 cm

Contents of the Product

- 1x Warming plate stainless steel (Length 26.4 cm, Width 14.9 cm, Height 7 cm)
- 2x Tea light holders (removable and adjustable)
- Material: Stainless steel

User Instructions

- Use: Keeping dishes, teapots and small pans warm at the table or buffet
- Heat control: Place tea lights in the adjustable and removable holders to regulate warmth as needed
- Dishwasher-safe: Yes, but hand-wash recommended
- Easy maintenance: Stainless steel surface is simple to clean and remove
- Not suitable for direct flame or electric heat sources: For tea lights only

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the product with warm water and a mild detergent. Dry immediately after washing to prevent water stains.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a dedicated stainless steel cleaner or a solution of water and white vinegar.
- Avoid: Do not use steel wool, abrasive sponges, or harsh cleaning agents, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store the product in a dry place to prevent moisture build-up.

Safety Instructions

- Temperature: The product may become hot when in contact with warm liquids or food. Use oven gloves or a cloth if necessary.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Stability: Ensure the product is placed on a stable surface during use to prevent tipping.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under the supervision of an adult.

Disposal Instructions

- Do not dispose of stainless steel in general household waste.
- Take the product to a metal recycling point or your local waste and recycling centre.
- Remove any non-metal components (e.g. rubber or plastic) before disposal and recycle them separately.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cosy & Trendy Wärmeplatte Edelstahl mit 2 Teelichthaltern - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Produkttitel

Cosy & Trendy Wärmeplatte Edelstahl mit 2 Teelichthaltern - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Produktinhalt

- 1x Wärmeplatte Edelstahl (Länge 26,4 cm, Breite 14,9 cm, Höhe 7 cm)
- 2x Teelichthalter (abnehmbar und verschiebbar)
- Material: Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Warmhalten von Speisen, Teekanne und kleinen Töpfen am Tisch oder Buffet
- Wärmeregulierung: Teelichte in die verstellbaren und abnehmbaren Halter stellen, um die Wärme nach Bedarf zu regulieren
- Spülmaschinenfest: Ja, aber Handwäsche empfohlen
- Einfache Pflege: Edelstahloberfläche ist leicht zu reinigen und abnehmbar
- Nicht geeignet für offene Flamme oder elektrische Wärmequellen: Nur für Teelichte geeignet

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem speziellen Edelstahlreiniger oder einer Lösung aus Wasser und weißem Essig entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche verkratzen können.
- Aufbewahrung: Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Temperatur: Das Produkt kann sich bei Kontakt mit warmen Flüssigkeiten oder Speisen erhitzen. Verwenden Sie bei Bedarf Ofenhandschuhe oder ein Tuch.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten.
- Stabilität: Stellen Sie sicher, dass das Produkt während der Benutzung sicher steht, um ein Umkippen zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Rostfreier Stahl gehört nicht in den Hausmüll.
- Bringen Sie das Produkt zu einer Metallsammelstelle oder dem örtlichen Wertstoffhof.
- Entfernen Sie vor der Abgabe etwaige Nicht-Metall-Komponenten (z. B. Gummi oder Kunststoff) und führen Sie diese getrennt der Entsorgung zu.

Warnhinweise

- **P103:** Vor der Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cosy & Trendy Plaque Chauffante Acier Inoxydable avec 2 Porte-bougies Chauffe-Plat - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Titre du produit

Cosy & Trendy Plaque Chauffante Acier Inoxydable avec 2 Porte-bougies Chauffe-Plat - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Contenu du produit

- 1x Plaque chauffante acier inoxydable (Longueur 26,4 cm, Largeur 14,9 cm, Hauteur 7 cm)
- 2x Porte-bougies chauffe-plat (amovibles et réglables)
- Matériau: Acier inoxydable

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Maintenir au chaud des plats, théière et petites casseroles à table ou buffet
- Régulation de la chaleur: Placer les bougies chauffe-plat dans les porte-bougies réglables et amovibles pour ajuster la chaleur selon les besoins
- Lave-vaisselle: Oui, mais lavage à main recommandé
- Entretien facile: Surface en acier inoxydable simple à nettoyer et amovible
- Non approprié pour flamme directe ou sources de chaleur électriques: Pour bougies chauffe-plat uniquement

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez le produit à l'eau chaude avec un détergent doux. Séchez-le immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminez les taches tenaces ou les décolorations à l'aide d'un nettoyant spécial inox ou d'une solution d'eau et de vinaigre blanc.
- À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier, d'éponges abrasives ou de produits nettoyants agressifs, car ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- Rangement : Conservez le produit dans un endroit sec pour éviter toute accumulation d'humidité.

Consignes de sécurité

- Température : Le produit peut chauffer au contact de liquides ou d'aliments chauds. Utilisez des gants de cuisine ou un torchon si nécessaire.
- Bords tranchants : Vérifiez la présence éventuelle de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Stabilité : Assurez-vous que le produit est posé de manière stable pendant l'utilisation pour éviter tout renversement.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas l'acier inoxydable usagé dans les ordures ménagères ordinaires.
- Déposez le produit dans un point de collecte pour métaux ou à la déchetterie de votre commune.
- Retirez les éventuels composants non métalliques (par ex. caoutchouc ou plastique) avant le dépôt et recyclez-les séparément.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cosy & Trendy Scaldavivande Acciaio Inossidabile con 2 Portacandele - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Titolo del prodotto

Cosy & Trendy Scaldavivande Acciaio Inossidabile con 2 Portacandele - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Contenuto del prodotto

- 1x Scaldavivande acciaio inossidabile (Lunghezza 26,4 cm, Larghezza 14,9 cm, Altezza 7 cm)
- 2x Portacandele (rimovibili e regolabili)
- Materiale: Acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

- Uso: Mantenere al caldo piatti, teiere e piccoli tegami in tavola o buffet
- Controllo calore: Posizionare le candele negli supporti regolabili e rimovibili per controllare il calore secondo necessità
- Lavastoviglie: Sì, ma lavaggio a mano consigliato
- Facile manutenzione: Superficie in acciaio inossidabile semplice da pulire e rimuovere
- Non adatto a fuoco diretto o fonti di calore elettriche: Solo per candele chauffe-plat

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il prodotto con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per evitare macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o scolorimenti con un detergente specifico per acciaio inossidabile o con una soluzione di acqua e aceto bianco.
- Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio, spugne abrasive o detersivi aggressivi, poiché possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto per evitare accumuli di umidità.

Istruzioni di sicurezza

- Temperatura: Il prodotto può scaldarsi a contatto con liquidi o alimenti caldi. Utilizzare guanti da forno o un panno se necessario.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Stabilità: Assicurarci che il prodotto sia posizionato in modo stabile durante l'uso per evitare ribaltamenti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non smaltire l'acciaio inossidabile nei rifiuti domestici generali.
- Portare il prodotto a un punto di raccolta per metalli o al centro di raccolta rifiuti locale.

- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. gomma o plastica) prima della consegna e smaltirli separatamente.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cosy & Trendy Podgrzewacz Stal Nierdzewna z 2 Uchwytami na Świeczki - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Tytuł produktu

Cosy & Trendy Podgrzewacz Stal Nierdzewna z 2 Uchwytami na Świeczki - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Zawartość produktu

- 1x Podgrzewacz stal nierdzewna (Długość 26,4 cm, Szerokość 14,9 cm, Wysokość 7 cm)
- 2x Uchwyty na świece (zdejmowane i przesuwne)
- Materiał: Stal nierdzewna

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Utrzymywanie ciepła potraw, czajników i małych garnków na stole lub buforze
- Regulacja temperatury: Umieść świece w regulowanych i zdejmowanych uchwytach, aby dostosować ciepło w zależności od potrzeb
- Zmywarko-bezpieczne: Tak, ale mycie ręczne zalecane
- Łatwa konserwacja: Powierzchnia ze stali nierdzewnej jest łatwa do czyszczenia i wyjęcia
- Nieodpowiednie dla otwartego ognia lub elektrycznych źródeł ciepła: Tylko dla świeczek grzewczych

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć produkt ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć po myciu, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Usuwać trudne plamy lub przebarwienia za pomocą specjalnego środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z białym octem.
- Należy unikać: Nie używać drucianych szczotek, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one porysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Temperatura: Produkt może się nagrzać podczas kontaktu z ciepłymi płynami lub żywnością. W razie potrzeby należy używać rękawic kuchennych lub ściereczki.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Stabilność: Upewnić się, że produkt stoi stabilnie podczas użytkowania, aby zapobiec przewróceniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Nie wyrzucać zużytej stali nierdzewnej do odpadów zmieszanych.
- Oddać produkt do punktu zbiórki złomu lub do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).

- Przed oddaniem usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. gumowe lub plastikowe) i zutylizować je oddzielnie.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Cosy & Trendy Calientaplatos Acero Inoxidable con 2 Portavelas - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Título del producto

Cosy & Trendy Calientaplatos Acero Inoxidable con 2 Portavelas - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Contenido del producto

- 1x Calientaplatos acero inoxidable (Largo 26,4 cm, Ancho 14,9 cm, Alto 7 cm)
- 2x Portavelas (desmontables y ajustables)
- Material: Acero inoxidable

Instrucciones de uso

- Uso: Mantener calientes platos, teteras y sartenes pequeñas en la mesa o buffet
- Control de calor: Coloque las velas en los portavelas ajustables y desmontables para regular el calor según sea necesario
- Apto para lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado a mano
- Fácil mantenimiento: La superficie de acero inoxidable es fácil de limpiar y extraíble
- No apto para llama directa o fuentes de calor eléctrico: Solo para velas calentaplatos

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave el producto con agua caliente y un detergente suave. Séquelo inmediatamente después del lavado para evitar manchas de agua.
- Manchas: Elimine las manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador específico para acero inoxidable o con una solución de agua y vinagre blanco.
- Evitar: No utilice estropajos de acero, esponjas abrasivas ni productos de limpieza agresivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guarde el producto en un lugar seco para evitar la acumulación de humedad.

Instrucciones de seguridad

- Temperatura: El producto puede calentarse al entrar en contacto con líquidos o alimentos calientes. Utilice guantes de cocina o un paño si es necesario.
- Bordes afilados: Compruebe si hay rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Estabilidad: Asegúrese de que el producto esté colocado de manera estable durante su uso para evitar que se vuelque.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- No deseche el acero inoxidable en la basura doméstica general.
- Lleve el producto a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje de su municipio.

- Retire los componentes no metálicos (p. ej., goma o plástico) antes de la entrega y recíclelos por separado.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cosy & Trendy Värmeplatta Rostfritt Stål med 2 Ljusstakar - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Produkttitel

Cosy & Trendy Värmeplatta Rostfritt Stål med 2 Ljusstakar - 26,4 x 14,9 x 7 cm

Produktinnehåll

- 1x Värmeplatta rostfritt stål (Längd 26,4 cm, Bredd 14,9 cm, Höjd 7 cm)
- 2x Ljusstakar (avtagbara och justerbar)
- Material: Rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning: Hålla rätter, tekannor och små kastruller varma vid bordet eller buffé
- Värmereglering: Placera värmeljus i de justerbara och avtagbara ljushållarna för att reglera värmen efter behov
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas
- Enkelt underhåll: Rostfritt stål är enkelt att rengöra och avtagbart
- Inte lämpligt för öppen låga eller elektriska värmekällor: Endast för värmeljus

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska produkten med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka av omedelbart efter diskning för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller missfärgningar med ett speciellt rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vitvinsvinäger.
- Undvik: Använd inte stålull, slipande svampar eller aggressiva rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara produkten på en torr plats för att förhindra fuktansamling.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperatur: Produkten kan bli varm vid kontakt med varma vätskor eller livsmedel. Använd ugnsvantar eller en trasa vid behov.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter innan första användning.
- Stabilitet: Se till att produkten står stabilt under användning för att förhindra att den välter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under överinseende av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Kasserat rostfritt stål ska inte slängas i hushållsavfallet.
- Lämna produkten till en metallåtervinningsstation eller din kommuns återvinningscentral.

- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. gummi eller plast) innan inlämning och källsortera dem separat.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa anvisningar innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.